

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

-----o0o-----

HỢP ĐỒNG SẢN XUẤT

Số:01/2022/ML

(Về việc sản xuất TTBYT)

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2022. tại Công ty Cổ phần Đông Dược Sao Thiên Y, chúng tôi gồm:

BÊN GIA CÔNG (gọi tắt là Bên A):

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG DƯỢC SAO THIÊN Y

Do Ông : **Nguyễn Đức Hạnh** Chức vụ: Chủ tịch HĐQT làm đại diện

Địa chỉ : Kim Bôi, xã Hoa Lư, huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình.

Điện thoại : 02463.252.215

MST : 1001062089

Tài khoản : 47110001452661 Tại NH BIDV – chi nhánh Thái Bình

BÊN ĐẶT HÀNG (gọi tắt là Bên B):

CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ MILÉA

Do Ông/Bà : **Bà Nguyễn Thị Yến** - Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ : Số 4, ngõ 12 đường Lý Ái, thôn 4, xã Song Phương, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại : 0939822388

MST : 0109972613

Hai bên thống nhất thỏa thuận với các điều khoản như sau:

ĐIỀU 1: ĐỐI TƯỢNG VÀ PHẠM VI HỢP ĐỒNG

1.1. Hàng hóa :

Bên B đồng ý đặt hàng và bên A đồng ý nghiên cứu, sản xuất các sản phẩm dạng Thực phẩm bảo vệ sức khỏe, thuốc đông y và Thiết bị y tế (Sau đây gọi tắt là ‘Sản phẩm ‘)

Danh mục sản phẩm được nêu cụ thể trong phụ lục đính kèm hợp đồng này và là phần không thể tách rời.

1.2. Nội dung hợp tác :

- Bên A nghiên cứu, sản xuất Sản phẩm dùng trong hoặc dùng ngoài (Thực phẩm bảo vệ sức khỏe, thuốc đông y và Thiết bị y tế) theo đặt hàng của bên B.

- Bên A chịu trách nhiệm xây dựng công thức và tiêu chuẩn, hồ sơ công bố Sản phẩm. Đồng thời, sản xuất Sản phẩm đảm bảo chất lượng ổn định, theo tiêu chuẩn công bố và đạt hiệu quả như thống nhất ban đầu với bên B theo suốt quá trình sản xuất, kinh doanh.

- Bên B chịu trách nhiệm thiết kế, công bố lưu hành Sản phẩm, xây dựng thương hiệu, truyền thông quảng cáo, phân phối Sản phẩm trên toàn quốc và xuất khẩu (theo tên đã đăng ký hoặc đặt tên khác cho phù hợp) ra các nước khác trên thế giới.

1.3 Sở hữu trí tuệ

- Bên A và bên B thừa nhận rằng các nhãn hiệu hàng hoá là nhãn hiệu độc quyền sở hữu duy nhất của bên B và bên B đăng ký với Cục sở hữu trí tuệ Việt Nam để được cấp giấy chứng nhận đăng kí nhãn hiệu, kiếu dáng công nghiệp cho bao bì nhãn mác độc quyền tại Việt nam và thế giới.

Mọi quyền sở hữu trí tuệ được quy định trong Bộ luật dân sự Việt Nam, luật sở hữu trí tuệ Việt Nam do bên B sở hữu hay được cấp phép liên quan đến Sản phẩm và bất cứ nhãn hiệu hàng hoá hướng dẫn cho người sử dụng do bên A cung cấp cho bên B liên quan đến Sản phẩm sẽ luôn là tài sản thuộc bên B.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng bên A phải cân nhắc để không vi phạm quyền sở hữu trí tuệ liên quan đến Sản phẩm hoặc liên quan đến thương hiệu, tên kinh doanh, biểu tượng, logo, quyền sáng chế của bên B.

1.4 Quyền phân phối độc quyền

Bên A đồng ý sản xuất và bên B có quyền phân phối độc quyền Sản phẩm mang nhãn hiệu riêng của bên B. Bên A cam kết không cấp bất kỳ quyền tương tự nào với quyền phân phối độc quyền trong phạm vi lãnh thổ nước Việt nam và trên toàn thế giới.

1.5 Quảng cáo

Việc quảng cáo Sản phẩm do bên B thực hiện bằng chi phí và trách nhiệm của mình trong việc tuân thủ theo quy định về quảng cáo của các cơ quan chức năng.

Trong trường hợp bên B tự ý quảng cáo mà chưa xin phép hoặc quảng cáo không đúng nội dung được cấp phép, thì phải chịu trách nhiệm hoàn toàn trước các cơ quan chức năng.

ĐIỀU 2: ĐẶT HÀNG

2.1. Chất lượng sản phẩm : Bên A cam kết sản xuất Sản phẩm do bên B đặt hàng với chất lượng đã được đăng ký với vụ trang thiết bị y tế được phê duyệt.

2.2. Bên B sẽ gửi đơn đặt hàng cho bên A theo biểu mẫu, nội dung quy định của định của bên A. Đơn đặt hàng có thể gửi qua thư điện tử, fax hoặc văn bản. Trong đơn đặt hàng phải ghi rõ tên sản phẩm gia công, số lượng quy cách đóng gói, số đăng ký của sản phẩm, phạm vi cung cấp của mỗi bên để A xác nhận lại đơn đặt hàng, đơn giá sản phẩm và thời gian giao hàng.

2.2. Số lượng sản phẩm : Mỗi một lô hàng sản xuất bên B phải đặt tối thiểu là 5000 sản phẩm/1 lần đặt hàng. (Nếu bên B muốn làm ít hơn số lượng tối thiểu thì phải chuyển tiền chai đủ số lượng tối thiểu cho 1 lần đặt in chai)

2.3. Thời gian sản xuất : Bên A sẽ giao hàng cho bên B trong thời gian 30 ngày từ ngày bên A ký xác nhận đơn đặt hàng của bên B

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN VÀ THANH TOÁN

3.1. Bên A chịu trách nhiệm giao hàng đến địa chỉ kho hàng của bên B tại Thành phố Hà Nội. Nếu kho bên B ngoài TP Hà Nội thì bên A sẽ chở đến bến xe gửi hàng, tiền gửi hàng phát sinh bên B chịu.

3.2. Bên B kiểm tra số lượng và ký nhận hàng, nếu hàng thiếu hoặc kém chất lượng (móp, hư hỏng, có dấu hiệu kém chất lượng...) thì thông báo ngay cho bên A, Bên A chịu trách nhiệm đổi lại các sản phẩm cho bên B.

3.3. Bên B phải thanh toán ngay cho bên A theo các đợt sau :

- Đợt 1 : Bên B thanh toán cho bên A 50% giá trị đơn hàng ngày khi đặt hàng.

- Đợt 2 : Bên B thanh toán cho bên A 30% giá trị đơn hàng khi bên A báo đã có hàng để giao cho bên B

- Đợt 3 : Bên B thanh toán cho bên A 20% giá trị còn lại của hợp đồng ngay khi bên B ký xác nhận đủ hàng và bên A cung cấp đầy đủ hóa đơn chứng từ theo quy định.

- Trường hợp Bên B không thanh toán đúng hạn định, sau 05 ngày bên A vẫn không nhận được tiền hàng thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản từ bên B, phần chưa thanh toán sẽ được tính với lãi suất 5%/ tháng trên số tiền còn nợ.

- Hình thức thanh toán: Tiền mặt, chuyển khoản

- Đồng tiền thanh toán: Việt nam đồng

ĐIỀU 4: SỰ KIỆN BẤT KHẢ KHÁNG

4.1. “Sự Kiện Bất Khả Kháng” có nghĩa là (các) sự kiện xảy ra một cách khách quan, không thể lường trước và không thể khắc phục được mặc dù các Bên đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết với mọi khả năng cho phép. Tùy thuộc vào những điều kiện trên, Bất Khả Kháng được định nghĩa trong Hợp Đồng này bao gồm nhưng không giới hạn bởi các sự kiện như: Động đất, lũ lụt, hỏa hoạn, nổi dậy hoặc chiến tranh, thay đổi chính sách, pháp luật của nhà nước hoặc bất kỳ trường hợp tương tự nào khác.

4.2. Trường hợp một Bên bị ảnh hưởng bởi Sự Kiện Bất Khả Kháng thì Bên đó phải thông báo ngay cho Bên kia bằng văn bản về tính chất và phạm vi ảnh hưởng của Sự Kiện Bất Khả Kháng và sẽ thực hiện tất cả những biện pháp thích hợp trong phạm vi quyền hạn của mình trên tinh thần thiện chí để khắc phục, loại trừ hoặc giảm thiểu những tác động tiêu cực của Bất Khả Kháng đó đối với mình cũng như tiếp tục nỗ lực thực hiện tất cả những biện pháp đó để có thể tiếp tục thực hiện những nghĩa vụ của mình theo Hợp Đồng này.

ĐIỀU 5: SỬA ĐỔI VÀ BỔ SUNG HỢP ĐỒNG

5.1. Nội dung hợp đồng này là thoả thuận hoàn chỉnh và duy nhất giữa hai bên và thay thế mọi thoả thuận, ghi nhớ bằng lời nói hoặc bằng văn bản trước đây giữa hai bên.

5.2. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có phát sinh các vấn đề liên quan mà trong hợp đồng này chưa quy định thì hai bên có thể sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế bằng một hoặc các bản phụ lục hợp đồng nhưng mọi sửa đổi, bổ sung phải được hai bên đồng ý bằng văn bản và không được trái với quy định của pháp luật.

Điều 6: TRÁCH NHIỆM CỦA MỖI BÊN

Bên A:

Bên A phải cam kết hàng hoá giao cho bên B đạt tiêu chuẩn chất lượng đúng quy cách chủng loại hàng hoá theo yêu cầu của bên B (Hàng hóa này phải đảm bảo theo quy định của vụ trang thiết bị y tế và được phép lưu hành ra ngoài thị trường theo đúng quy định của pháp luật hiện hành)

Giao hàng đúng thời gian, địa điểm theo điều 3 của hợp đồng

Chỉ được sản xuất và chuyển giao hàng hóa này cho bên B theo những quy định cam kết về chất lượng và mẫu mã sản phẩm đã được bên B đưa ra.

Bên B:

Phải bố trí kho và người để bên A giao hàng đúng thời gian. Nếu sau 10 ngày kể từ ngày bên A thông báo mà bên B chưa thu xếp được nơi nhận hàng thì bên A sẽ vận chuyển hàng ra khỏi kho của bên A. Bên B chịu trách nhiệm thanh toán thêm khoản chi phí bảo quản, lưu kho sản phẩm trên tại bên A là 5.000đồng/thùng hàng/ngày.

Bên B phải thanh toán 100% chi phí đăng ký lưu hành sản phẩm với vụ trang thiết bị y tế.

Thanh toán tiền hàng đúng hạn.

Điều 7: CAM KẾT CHUNG

7.1. Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã ký trong hợp đồng, nếu có thay đổi hai bên sẽ thoả thuận thống nhất bằng các Phụ lục hợp đồng đính kèm.

7.2. Nếu có trở ngại gì trong quá trình thực hiện phải bàn bạc thống nhất và phải có văn bản chính thức mới có giá trị thi hành.

7.3. Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có phát sinh vướng mắc hay tranh chấp thì hai bên chủ động bàn bạc thống nhất phương thức giải quyết trên tinh thần hợp tác. Trường hợp hai bên không tự giải quyết được, vụ việc sẽ được chuyển đến Trung tâm trọng tài Quốc Tế Việt Nam bên cạnh phòng TM và CN Việt Nam số 9 Đào Duy Anh Hà Nội để giải quyết. Phán quyết của Trung tâm trọng tài Quốc Tế là quyết định cuối cùng buộc các bên phải thực hiện. Án phí do bên vi phạm chịu trách nhiệm thanh toán.

7.4. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký đến hết ngày đến ngày 31/12/2022.

7.5. Hợp đồng này được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản, có giá trị pháp lý như nhau để thi hành

ĐẠI DIỆN BÊN A



CHỦ TỊCH H.Đ.Q.T
Nguyễn Đức Hạnh

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Yến

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

-----o0o-----

PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

(Là bộ phận không thể tách rời của hợp đồng sản xuất số:)

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2022. tại Công ty Cổ phần Đông Dược Sao Thiên Y, chúng tôi gồm:

BÊN GIA CÔNG (gọi tắt là Bên A):

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG DƯỢC SAO THIÊN Y

Do Ông : **Nguyễn Đức Hạnh** Chức vụ: Chủ tịch HĐQT làm đại diện

Địa chỉ : Kim Bôi, xã Hoa Lư, huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình.

Điện thoại : 02463.252.215

MST : 1001062089

Tài khoản : 47110001452661 Tại NH BIDV – chi nhánh Thái Bình

BÊN ĐẶT HÀNG (gọi tắt là Bên B):

CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ MILÉA

Do Ông/Bà : **Bà Nguyễn Thị Yến** - Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ : Số 4, ngõ 12 đường Lý Ái, thôn 4, xã Song Phương, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại : 0939822388

MST : 0109972613

Sau khi bàn bạc hai bên thống nhất ký phụ lục số 01.2022 xác nhận danh mục, giá cả Sản phẩm bên B đặt hàng bên A nghiên cứu, sản xuất như sau:

1. Hàng hóa, số lượng, các khoản chi phí :

STT	Tên Hàng hóa	Mô tả	Tác dụng chính
1	MAGALY	80 ML Chai thủy tinh	Làm sạch và khử mùi hôi tạo cảm giác khô thoáng, sạch sẽ, tươi mới. Giúp ngăn ngừa, làm sạch vi khuẩn và tiêu viêm nấm ngứa

2	HONAX	5ML Chai thủy tinh	Giảm tiết mồ hôi nách, làm sạch và khử mùi hôi giúp vùng da dưới cánh tay luôn khô thoáng, sạch sẽ và thoải mái.
3	HÀN PHONG MILÉA	100ML Chai nhựa có đầu lăn Tuýp 100ML	- Sản phẩm có tác dụng làm dịu nhanh các vấn đề xương khớp như đau nhức, mỏi khớp, mỏi gối, tê bì chân tay

Phụ lục hợp đồng là bộ phận không thể tách rời hợp đồng sản xuất số: 01/2022/ML

Phụ lục này được lập thành 02 bản mỗi bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A



CHỦ TỊCH H.Đ.Q.T
Nguyễn Đức Hạnh

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Yên